

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 AOÛT 1945.

22 AUGUSTUS 1945.

PROJET DE LOI

établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.

WETSONTWERP

tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten.

AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. LAMBOTTE.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DEN HEER LAMBOTTE.

ART. 2.

1. — Supprimer au § 1, litt. C, les mots : « ou qui n'ont pas été imposés avant le 1^{er} janvier 1945 ».

2. — Supprimer le § 3.

ART. 2.

1. — In § 1, litt. C, schrapping der woorden : « of die niet werden aangeslagen vóór 1 Januari 1945 ».

2. — Schrapping van § 3.

ART. 3.

1. — Remplacer au § 1 les mots : « pendant la période de janvier à août 1944 inclusivement » par « pendant la période imposable ».

2. — Ajouter au § 2 : « Sauf preuve contraire par l'administration, sont considérés comme existant au 10 mai 1940 les valeurs, titres, devises déclarés ou déposés en vertu des ordonnances de l'époque, avant le 1^{er} décembre 1940 ».

ART. 3.

1. — In § 1, vervanging der woorden : « gedurende de periode van Januari tot Augustus 1944 inclus » door « gedurende de belastbare periode ».

2. — Aan § 2 toevoegen : « Behoudens tegenbewijs door het Bestuur, worden als bestaande op 10 Mei 1940 beschouwd, de waarden, effecten of deviezen die, krachtens de toen geldende ordonnantiën, vóór 1 December 1940 werden aangegeven of gedeponeerd ».

ART. 5.

Remplacer, au § 3, « 6 % » par « 8 % ».

ART. 5.

In § 3, « 6 % » vervangen door « 8 % ».

Voir :

119 : Projet de loi.
140 : Rapport.
164, 165, 171, 174 et 177 : Amendements.

Zie :

119 : Wetsontwerp.
140 : Verslag.
164, 165, 171, 174 en 177 : Amendementen.

ART. 6.

Au § 1, litt. b), remplacer « 1,60 » par « 2,00 ».

ART. 10.

Remplacer au § 2 les mots : « qui dépasse le chiffre déclaré » par « qui a été frauduleusement dissimulé ».

ART. 6.

In § 1, litt. b), « 1,60 », vervangen door « 2,00 ».

ART. 10.

In § 2, vervanging der woorden : « boven het door den belastingplichtige aangegeven cijfer », door « dat bedrieglijk werd verdoeken ».

H. LAMBOTTE.
